

ІДТОМЕСЯЧНЫ
ЛІТАРАТУРНА-
МАСТАЦКІ
І
ГРАМАДСКА-
ПАЛІТЫЧНЫ
ІЛЮСТРАВАНЫ
ЧАСОПІС

МАЛАДОСЦЬ



ОРГАН
ЦЭНТРАЛЬНАГА КАМІТЭТА ЛКСМБ
І САЮЗА ПІСЬМЕННИКАЎ БЕЛАРУСІ

Заснаваны
ў 1953 годзе

1
(286)

СТУДЗЕНЬ

1977

Выдавецтва
ЦК КП Беларусі
МІНСК

У НУЖДЫ

Мікола ФЕДЗЮКОВІЧ. ГРАНІТ ЗЯМЛІ. Лірычны дзённік	4
Пятро КЛІМУК. ЗОРЫ—ПОВАЧ. Кніга аднаго палёту	13
Яўгенія ЯНІШЧЫЦ. ВЕРШЫ	61
Віктар ГАРДЗЕЙ. ВЕРШЫ	66
Мікола КУСЯНКОУ. ПАЛЯВЫ СЕЗОН. Апoвесць	73
Кастусь ЖУК. ТРЫ ВЕРШЫ	146
Міхась ПАРАХНЕВІЧ. БУЯН. Апавяданне	148
Міхась КАЛАЧЫНСКІ. ВЕРШЫ	160
 Канстанцін ПЛАТОНАУ. НА УДАРНАЙ КАСТРЫЧНІЦКАЙ ВАХДЕ	165
Леанід ДАЙНЕКА, Сцяпан КУХАРАУ. ПЕСНЯ БУДАЎНІЦТВУ	171
ЦІ ПОМНІМ МЫ УСЕ? Люты	182
Аляксей ГАРДЗІЦКІ, Віктар КАВАЛЕНКА, КЛОПАТ АДЗІНЫ — ЛІТАРАТУРА	184
ПАПЫТАЙ У КНІГАРНІ	189
Георгі ЮРЧАНКА. Пароды	191
НАШЫ АЎТАРЫ	192

Галоўны рэдактар
Генадзь БУРАЎКІН

Рэдакцыйная камегія:
Вячаслаў АДАМЧЫК
 (нам. галоўнага рэдактара)
Алесь АСІПЕНКА
Мікола АЎРАМЧЫК
Васіль БЫКАУ
Леанід ДАЙНЕКА
 (адказны сакратар)
Уладзімір ДАМАШЭВІЧ
Анатоль КУДРАВЕЦ
Іван НАВУМЕНКА
Пімен ПАНЧАНКА
Алесь САВІЦКІ
Янка СІПАКОУ
Уладзімір ЮРЭВІЧ
Уладзімір ЯГОРАУ

На вокладцы — **КОСМАС**. Фотакам-
пазіцыя **В. Ждановіча і А. Зайцева**.

На другой старонцы вокладкі —
В. Стасевіч. ДУДАР (афорт).

На трэцій старонцы вокладкі —
ВЯСКОВЫ ХАКЕЙ. Фота **У. Каш-
кана**.

© «Маладосць», 1977 г.

ШТОМЕСЯЧНЫ
ЛІТАРАТУРНА-
МАСТАЦКІ
|
ГРАМАДСКА-
ПАЛІТЫЧНЫ
Ілюстраваны
ЧАСОПІС



МАЛАДОСЬ

ОРГАН
ЦЭНТРАЛЬНАГА КАМІТЭТА ЛКСМБ
І САЮЗА ПІСЬМЕННИКАЎ БЕЛАРУСІ

Заснаваны
ў 1953 годзе

2 (287)

ЛЮТЫ

1977

Выдавецства
ЦК КП Беларусі
МІНСК

У НЕМІРЫ

Уладзімір НЯКЛДЕУ. ВЕРШЫ	4
Васіль ХОМЧАНКА. НАЧНАЯ РАЗВЕДКА.	9
Апавяданне	
Аванес ГРЫГАРАН. З ТАБОЙ І ДЛЯ ЦЯВЕ.	20
Верш. Пераклад з армянскай	
Овік АГАНЕСЯН. ДВА ВЕРШЫ. Пераклад	22
з армянскай	
Пятро КЛІМУК. ЗОРЫ—ПОВАЧ. Кніга адна-	24
го палёту. Праця	
Араўшат АВАКЯН. ДВА ВЕРШЫ. Пераклад	73
з армянскай	
Давыд АВАНЕС. ***ВОСЬ Я СТАЮ ПЕРАД ТА-	75
БОИ... Верш. Пераклад з армянскай	
Вардгес ПЕТРАСЯН. АРМЯНСКІЯ ЭСКІЗЫ.	77
Пераклад з армянскай	
Васіль ЗУЕНАК. ВЕРШЫ	83
Уладзімір САЛАМАХА. ДВА АПАВЯДАННІ	91
Кастусь ЦВІРКА. ЛІРЫКА	105
Ваге ПАГАСЯН. ЦЕПЛЫ СНЕГ. Апавяданне.	109
Пераклад з армянскай	
Марк СМАГАРОВІЧ. РОДНАЯ ЗЯМЛЯ. Верш	115
Грант МАТЭВАСЯН. АГНІСТЬЯ КОНІ. Апавя- данне. Пераклад з армянскай	117
Меружан ТЭР-ГУЛАНЯН. ЗЯМЛЯ БАЦЬКОУ.	123
Апавяданне. Пераклад з армянскай	
 НАВУКА: ЗДАБЫТКІ І ПРАВЛЕМЫ. Інтэрв'ю	
з прэзідэнтам Акадэміі навук БССР, членам- карэспандэнтам Акадэміі навук СССР, ака- дэмікам АН БССР М. А. Барысевічам	130
Валянцын ЖДАНОВІЧ. МОТАСТРАЛКОВАЯ	136
ІМПРЭСІЯ. Фотарэпартаж	
Марго ГУКАСЯН. МУЖЧЫНЫ. Нарыс. Пере-	146
клад з армянскай	
Аляксандр СПІВАЧУК. ЯГО ПАМЯТАЕ БЕЛА-	153
РУСЬ	
ЦІ ПОМНІМ МЫ УСЕ? САКАВІК	156
Віктар КАВАЛЕНКА. ЧАС У АБЛІЧЧЫ ПАЭТА	159
Мікола МАТУКОУСКІ. АПОШНЯЕ ІНТЕРВ'Ю	177
Іван МЕЛЕЖ. «ГАВАРЫЦЬ АД ІМЯ НАРО- ДА...»	180
Алесь МАРЦІНОВІЧ. ІМКНЕННЕ БЫЦЬ ЗРА-	187
ЗУМЕЛЬМІМ	
Мікалай МАНУКЯН. ГУМАРЫСТЫЧНЫЯ МА-	190
ЛЮНКІ	
НАШЫ АУТАРЫ	192

Галоўны рэдактар
Генадзь БУРАУКІН

Рэдакцыйная камегія:

Вячаслаў АДАМЧЫК
(нам. галоўнага рэдактара)

Алесь АСІПЕНКА

Мікола АУРАМЧЫК

Васіль БЫКАЎ

Леанід ДАЙНЕКА
(адказны сакратар)

Уладзімір ДАМАШЭВІЧ

Анатоль КУДРАВЕЦ

Іван НАВУМЕНКА

Пімен ПАНЧАНКА

Алесь САВІЦКІ

Янка СІПАКОЎ

Уладзімір ЮРЭВІЧ

Уладзімір ЯГОРАЎ

На вокладцы—малюнак Л. ШУКА-
ЛЮКАВА.

На другой старонцы вокладкі—
Ц. ГАНДЗІЛЯН. Маці Героя Савец-
кага Саюза Унана Авецісяна (туш,
пяро).

На трэцяй старонцы вокладкі—
Ж. МАУСІСЯН. Баагн—вароты Ерэ-
вана (фота).

© «Маладосць», 1977 г.

ШТОМЕСЯЧНЫ
ЛІТАРАТУРНА-
МАСТАЦКІ
І
ГРАМАДСКА-
ПАЛІТЫЧНЫ
ІЛЮСТРАВАНЫ
ЧАСОПІС



ОРГАН
ЦЭНТРАЛЬНАГА КАМІТЭТА ЛКСМБ
І САЮЗА ПІСЬМЕННИКАЎ БЕЛАРУСІ

Заснаваны
ў 1953 годзе

3 (288)

САКАВІК

1977

Выдавецтва
ЦК КП Беларусі
МІНСК

У МАДАРЫ

Валянціна КОУТУН. ХЛЕБ. Лірычны маналог	4
Нэла ТУЛУПАВА. ВЕРШЫ	10
Леў МАРОЗ. ТРЫ ВЕРШЫ	12
Вольга ІПАТАВА. ВЕЦЕР НАД СТРОМАЙ. Аповесць	14
Таіса БОНДАР. ВЕРШЫ	71
Пятро КЛІМУК. ЗОРЫ—ПОВАЧ. Кніга аднаго палёту. Працяг	74
Сцяпан ГАУРУСЕУ. ВЕРШЫ	110
Пятро ЛАМАН. ВЕРШЫ	116
 Галіна СТРЫГЕЛЬСКАЯ. ЗАСТАЮСЯ ТКАЧЫХАИ	121
Аляксей КУЛАКОУСКІ. МОІ СВЕТЛЫ ГОРАД	127
Хведар ДАКОЛЬСКІ. НА МАЛАДЗЭЖНАЙ ВУЛІЦЫ	137
Васіль ГАРБАЦЭВІЧ. СВІТАНAK НАД ДУКОРАЙ	142
ЦІ ПОМНІМ МЫ УСЁ? Красавік	153
Валянцін ЖДАНОВІЧ. ГУКАННЕ ВЯСНЫ	154
Барыс САЧАНКА. НА ПАЧАТКУ ДАРОГІ	164
Міхась ГУБЕРНАТАРАУ. ДА ВЫСOKAI ГOD- НАСЦІ СВАЕІ	178
Міхась ТЫЧЫНА. РАЗВАГІ СТРОГАЯ ПАРА	182
ПАПЫТАІ У КНІГАРНІ	186
Міхаіл СУПАНЕУ. ФУТВОЛ-77: НОВЫЯ ТРЫ- ВОГІ	188
НАШЫ АЎТАРЫ	192

Галоўны рэдактар
Генадзь БУРАЎКІН

Рэдакцыйная камегія:

Вячаслаў АДАМЧЫК
(нам. галоўнага рэдактара)
Алесь АСІПЕНКА
Мікола АУРАМЧЫК
Васіль БЫКАУ
Леанід ДАЙНЕКА
(адказны сакратар)
Уладзімір ДАМАШЭВІЧ
Анатоль КУДРАВЕЦ
Іван НАВУМЕНКА
Пімен ПАНЧАНКА
Алесь САВІЦКІ
Янка СІПАКОУ
Уладзімір ЮРЭВІЧ
Уладзімір ЯГОРАУ



На вокладцы мал. С. Халамава.
На другой старонцы вокладкі—
М. Лазавы. МАЦЯРЫНСТВА (дра-
варыт).

На трэцій старонцы вокладкі—
М. Селяшчук. ЧАЙКІ (лінарыт).

© «Маладосць», 1977 г.

ШТОМЕСЯЧНЫ
ЛІТАРАТУРНА-
МАСТАЦКІ
І
ГРАМАДСКА-
ПАЛІТЫЧНЫ
ІЛЮСТРАВАНЫ
ЧАСОДІС



МАЛАДОСТЬ



ОРГАН
ЦЭНТРАЛЬНАГА КАМІТЭТА ЛІСМБ
І САЮЗА ПІСЬМЕННИКАЎ БЕЛАРУСІ

Заснаваны
ў 1953 годзе

4 (289)

КРАСАВІК

1977

Выдавецтва
ЦК КП Беларусі
МІНСК

У НИЧУМДРЫ

Сяргей ЗАКОННИКАУ. ВЕРШЫ	4
Алена РУЦКАЯ. ЧАТЫРЫ ВЕРШЫ	7
Ніна МАЦЯШ. ВЕРШЫ	10
Артур ЦЯЖНІ. ВЯСКОВАЯ АКВАРЭЛЬ. На- вельы	15
Уладзімір МАРУДАУ. ТРЫ ВЕРШЫ	22
Іван СТАДОЛЬNIK. ІМЯНІНЫ. ХАЧУ ТАВЕ ШЧАСЦЯ. Алавяданні	25
Алесь ЛІСІЦКІ. ВЕРШЫ	44
Пятро КЛІМУК. ЗОРЫ—ПОВАЧ. Кніга аднаго палёту. Заканчэнне	46
Мікола МЯТЛІЦКІ. ТРЫ ВЕРШЫ	112
Вячаслаў КУЛЬЧЫЦКІ. ДЗЕНЬ МАЙГО ЖЫЦ- ЦЯ. Алавяданне	115
 Валянцін МЫСЛІВЕЦ. ТРОЕ У КАЛЕКТЫВЕ	127
Пятро ЧЫГРЫНАУ. ПАД ШЧАСЛІВАЙ ЗОР- КАЙ	133
Іван КІРЭЙЧЫК. ДОБРАІ ДОЛІ. СТАДОЛІ- ЧЫЙ Нарыс	137
Валянцін ЖДАНОВІЧ. ДОМ НА ТЫСІЧУ ГА- ЛАСОЎ. Фотарэпартаж	146
Аляксандар КІЯРАНЕН. ЗАВОЙСТВА У ВЕЛ- ФАСЦЕ	152
ЦІ ПОМНІМ МЫ УСЁ? Май	155
Максім ТАНК. ЛЯ НАРАЧАНСКАГА ВОГНІ- ШЧА	156
Янка КАЗЕКА. НЕКАЛЬКІ ЗГАДАК	166
Ваннарэм НІКІФАРОВІЧ. АД ІМЯ ПАКА- ЛЕННЯ	170
ПАПЫТАІ У КНІГАРНІ	174
Валянцін ГРЫЦКЕВІЧ. УДАЛЕЧЫНІ АД ВАЦЬКАУЩЫНІ	176
Аляксей КАРПЮК. дзіця ЧАСУ	185
НАШЫ АУТАРЫ	192

Галоўны рэдактар
Генадзь БУРАЎКІН

Рэдакцыйная калегія:

Вячаслаў АДАМЧЫК
Мікола АЎРАМЧЫК
Васіль БЫКАЎ
Леанід ДАЙНЕКА
(адказны сакратар)
Уладзімір ДАМАШЭВІЧ
Алесь ЖУК
(нам. галоўнага рэдактара)
Серафім КОТАЎ
Анатоль КУДРАВЕЦ
Іван НАВУМЕНКА
Пімен ПАНЧАНКА
Алесь САВІЦКІ
Янка СІПАКОЎ
Любоў ТАРАСЮК
Уладзімір ЮРЭВІЧ
Уладзімір ЯГОРАЎ



На вокладцы мал. С. ХАЛАМАВА.
На другой сторонцы вокладкі—
Г. СКРЫПНІЧЭНКА. Ліст з серыі
«Космас» (літаграфія).

«Маладосць», 1977 г.

ШТОМЕСЯЧНЫ
ЛІТАРАТУРНА-
МАСАЦКІ

|
ГРАМАДСКА-
ПАЛІТЫЧНЫ
ІЛЮСТРАВАНЫ
ЧАСОПІС

МАЛАДОСЦЬ



ОРГАН
ЦЭНТРАЛЬНАГА КАМІТЭТА ЛКСМБ
І САЮЗА ПІСЬМЕННІКАЎ БЕЛАРУСІ

Заснаваны
ў 1953 годзе

5 (290)

МАЙ

1977

Выдавецтва
ЦК КП Беларусі
МІНСК

УШУАДРЫ

Людміла ПЯТРУЛЬ. ВЕРШЫ	4
Уладзімір МАЗГО. ТРЫ ВЕРШЫ	8
Данута БІЧЭЛЬ-ЗАГНЕТАВА. ВЕРШЫ	10
Яўген ЛЕЦКА. ПА ЦАЛІКУ. Аповесць	15
Янка БРЫЛЬ. ДА ТВОРЧАИ АЎТАВІЯГРАФІІ. З блакнотных запісаў	80
Міхась КАЗАКОУ. ДВА ВЕРШЫ	111
 Іосіф КАЛЮТА, Уладзімір ЛЕВІН. ПЕРШЫ КРОК—УЖО ДАРОГА	114
Анатоль МЯСНІКОУ. АСНЕЖЫЦКІЯ ДАЛЯ- ГЛЯДЫ	124
Уладзімір МЯЖЭВІЧ. ЮНАЦТВА КАМ- САМОЛЬСКАЕ МАË	132
Валянцін ЖДАНОВІЧ. БРАТКА БелАЗ з ТРЭ- ЦЯГА ПАКАЛЕННЯ. Фотарэпартаж	137
Сяргей ЛАПЦЕНAK. Я КАХАЮ...	144
Аляксандр БАЙЧАРОУ. АБЯЦАНКІ I СА- ПРАЎДНАСЦЬ	149
ЦI ПОМНІМ МЫ УСЁ? Чэрвень	157
Яўген КРУПЕНЯ. ПРАТЭСТ. Палітычнае кіно за мяжой	158
Алег ЛОЙКА. МЕЛОДЫІ СВЯТЛА, ЛЮБОВІ I БЫЦЦЯ. Маладая паэзія, год 1976	170
Алесь БАЧЫЛА. КАРЭННІ РАДАВОДНАГА ДРЭВА	176
Юры ЛУБОЦКІ. ІМГНЕННЕ ПЕРАМОГІ	183
НАШЫ АЎТАРЫ	192

Галоўны рэдактар
Генадзь БУРАЎКІН

Рэдакцыйная калегія:

Вячаслав АДАМЧЫК
Мікола ДУРАМЧЫК
Васіль БЫКАУ
Леанід ДАЙНЕКА
(адказны сакратар)
Уладзімір ДАМАШЭВІЧ
Алесь ЖУК
(нам. галоўнага рэдактара)
Серафім КОТАЎ
Анатоль КУДРАВЕЦ
Іван НАВУМЕНКА
Пімен ПАНЧАНКА
Алесь САВІЦКІ
Янка СІПАКОЎ
Любоў ТАРАСЮК
Уладзімір ЮРЭВІЧ
Уладзімір ЯГОРАЎ

На вокладцы — малюнак М. СЕЛЕ-
ШЧУКА.

На другой старонцы вокладкі—
Я. ПАКАТАШКІН. «Нафтаправод». «Насосная станцыя» (лінарыт).

ШТОМЕСЯЧНЫ
ЛІТАРАТУРНА-
МАСТАЦКІ
І
ГРАМАДСКА-
ПАЛІТЫЧНЫ
ІЛЮСТРАВАНЫ
ЧАСОПІС

МАЛАДОСЦЬ



ОРГАН
ЦЭНТРАЛЬНАГА КАМІТЭТА ЛКСМБ
І САЮЗА ПІСЬМЕННИКАЎ БЕЛАРУСІ

Заснаваны
ў 1953 годзе

6 (291)

ЧЭРВЕНЬ

1977

Выдавецтва
ЦК КП Беларусі
МИНСК

У МАДАРЫ

Алег САЛТУК. З КНІГІ «ПРАЦЯГ». ВЕРШЫ	4
Мікола ЛОЙКА. ЧАТЫРЫ ВЕРШЫ	9
Вячаслаў ДАШКЕВІЧ. ВЕРШЫ	11
Аляксей ДУДАРОУ. КОЛА. ШЧАСЦЕ. Апавяданні	15
Барыс БЕЛІЖЭНКА. СВЯТА ПУМЫ. Паэма	30
Валеры САНЬКО. ПАКУЛЬ НЕ ЗАИШЛО СОНЦА. Аповесць	37
Сяргей ПАНІЗНІК. ВЕРШЫ	77
Марыя БАРАВІК. ТРЫ ВЕРШЫ	80
Іван КІРЭІЧЫК. ДВА ВЕРШЫ	82
Мікола ВОРНАУ. ГОСЦІ. Апавяданне	85
Славамір ХАДАРОНАК. ТРЫ ВЕРШЫ	102
Мікола ТРАФІМЧУК. ВЕРШЫ	104
Мікола ЛІСОУСКІ. ДВА ВЕРШЫ	107
Яўген ГЛУШКЕВІЧ. ГАЛОУНЫ АРЫЕНЦІР	110
Вячаслаў ДУБІНКА. НА ЗЯЛЕНАЕ СВЯТЛО. Фотарэпартаж	114
Юргіс УСІНАВІЧУС. БОЛЬ, РАЗДЗЕЛЕНЫ ПАПАЛАМ. Пераклад з літоўскай	123
Пятро ФЕДАРЫНЧЫК. ДЗЯЎЧАТЫ У ПАГОНАХ	126
Сцяпан КУХАРАУ. СЛУЖЭННЕ СЛОВУ	129
Сцяпан ПАЧАНІН. ЗАРЫВА НОВАГА СВЕТУ	136
Канстанцін ГАРЭЛЬКА, Спартак ПОЛЬСКІ, Яўген ЯНОВІЧ. ЯК ТАБЕ ДЫХАЕЦЦА, ГОРАД?	147
ЦІ ПОМНІМ МЫ УСЁ? Ліпень	154
Алесь ЯСКЕВІЧ. КАМПАЗІЦЫЯ ТВОРА	158
Аляксей СЛЕСАРЭНКА. ЯГО ПЕСНЯ	167
Анатоль МЯСНІКОУ. ГАДЫ, БАГАТЫЯ НА ПАДЗЕІ	176
Анатоль ФЯДОСІК. ВЫКАЗАНАЕ СЭРЦАМ	179
ПАПЫТАІ У КНІГАРНІ	182
Леанід ЮРЭВІЧ. ЗЛАВІ У РУКІ ВЕЦЕР	185
Мікола РУДКОУСКІ. ГУМАРЫСТЫЧНЫЯ МАЛЮНКІ	190
НАШЫ АЎТАРЫ	192

Галоўны рэдактар
Генадзь БУРАЎКІН

Рэдакцыйная калегія:

Вячаслаў АДАМЧЫК
Мікола АЎРАМЧЫК
Васіль БЫКАУ
Леанід ДАЙНЕКА
(адказны сакратар)
Уладзімір ДАМАШЭВІЧ
Алесь ЖУК
(нам. галоўнага рэдактара)
Серафім КОТАЎ
Анатоль КУДРАВЕЦ
Іван НАВУМЕНКА
Пімен ПАНЧАНКА
Алесь САВІЦКІ
Янка СПАКАОУ
Любоў ТАРАСЮК
Уладзімір ЮРЭВІЧ
Уладзімір ЯГОРАУ

На вокладцы—мал. В. КАМАРОВА.
«Мацярынства».
На другой старонцы вокладкі—
А. АЛЕКСАНДРОВІЧ. «Пейзаж (лінарыт).
На трэцій старонцы вокладкі—
В. КАМАРОУ. «Цішыня» (лінарыт).

© «Маладосць», 1977 г.

МАДАРЫ

ШТОМЕСЯЧНЫ
ЛІТАРАТУРНА-
МАСТАЦКІ

ГРАМАДСКА-
ПАЛІТЫЧНЫ
ІЛЮСТРАВАНЫ
ЧАСОПІС

МАЛАДОСЦЬ



ОРГАН
ЦЭНТРАЛЬНАГА КАМИТЭТА ЛКСМБ
І САЮЗА ПІСЬМЕННИКАЎ БЕЛАРУСІ

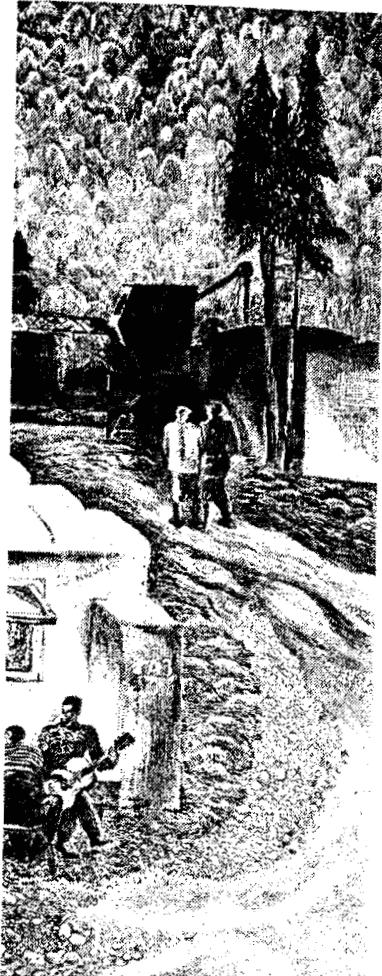
Заснаваны
ў 1953 годзе

7 (292)

ЛІПЕНЬ

1977

Выдавецства
ЦК КП Беларусі
МІНСК



У НУЖДРЫ

Пімен ПАНЧАНКА. ВЕРШЫ	4
Рыгор БАРАДУЛІН. З КНІГІ «АБСЯГ». Вершы	8
Уладзімір ДАМАШЭВІЧ. НІМФА. Аловесць .	17
Сяргей ГРАХОУСКІ. ПЯЦЬ ВЕРШАЎ	64
Алесь КАЖАДУБ. ТРЕЦІ КРУГ. Апавяданне	69
Міхась СТЭЛЬМАК. ТРЫ ВЕРШЫ	78
Ніна МАЕУСКАЯ. НЯВОГА. Апавяданне . . .	81
Міхась СТРЫГАЛЁУ. ЯВЛЫК ПАДАЕ... Верш	92
Клаудзя КАЛІНА. ПРЫМІРЭННЕ. Апавядан-	
нне	95
Мечыслаў ШАХОВІЧ. ДВА ВЕРШЫ	109
 Эдуард НАГОТКА. НАША НАДЗЕЯ, НАША	
ЗМЕНА	112
Валянцін ЖДАНОВІЧ. І МЕДНА, І РЫБНА...	
Фотарэпартаж	116
Гунар ІЕУКАЛІС. АД НАДВЯЧОРКА ДА СВІ-	
ТАННЯ. Пераклад з латышскай	124
Яўген БАРАНОУСКІ. ПЕРШЫЯ КРОКІ	129
Анатоль БАРОУСКІ. ТАВАРЫШ КАПІТАН .	134
ЦІ ПОМНІМ МЫ УСЕ? Жнівень	141
Мікола МАТУКОУСКІ. АД ЗЯМЛІ, АД ПРА-	
ЦЫ, АД ЖЫЩЦЯ	143
Юрась СВІРКА. «МНОГАЕ ХОЧАМ МЫ АД-	
КРЫЦЬ...»	151
ПАПЫТАИ У КНІГАРНІ	155
Яэзп СЕМЯЖОН. ЧАРАДЗЕЙ ТАНЦА	157
Рыгор СЕМАШКЕВІЧ. СВІТКА БУЙНІЦКАГА	163
Галіна НУЖКОВА. САЛАВЕЦКІЯ ФАНТАЗІІ	175
Раіса РАМАНАВА. КРУТЫЯ ПАВАРОТЫ .	182
Леў ШУКАЛЮКАУ. ГУМАРЫСТЫЧНЫЯ МА-	
ЛЮНКІ	190
НАЦЫІ	192

Галоўны рэдактар
Генадзь БУРАЎКІН

Рэдакцыйная калегія:

Вячаслаў АДАМЧЫК
Мікола АУРАМЧЫК
Васіль БЫКАЎ
Леанід ДАЙНЕКА
(адказны сакратар)
Уладзімір ДАМАШЭВІЧ
Алесь ЖУК
(нам. галоўнага рэдактара)
Серафім КОТАЎ
Анатоль КУДРАВЕЦ
Іван НАВУМЕНКА
Пімен ПАНЧАНКА
Алесь САВІЦКІ
Янка СІПАКОЎ
Любоў ТАРАСЮК
Уладзімір ЮРЭВІЧ
Уладзімір ЯГОРАЎ

На вокладцы—мал. М. ЛАЗАВОГА.

© «Маладосць», 1977 г.



ШТОМЕСЯЧНЫ
ЛІТАРАТУРНА-
МАСТАЦКІ
І
ГРАМАДСКА-
ПАЛІТЫЧНЫ
ІЛЮСТРАВАНЫ
ЧАСОПІС



ОРГАН
ЦЭНТРАЛЬНАГА КАМИТЭТА ЛІКСМБ
І САЮЗА ПІСЬМЕННІКАЎ БЕЛАРУСІ

Заснаваны
ў 1933 годзе

8 (293)

ЖНІВЕНЬ

1977

Выдавецства
ЦК КП Беларусі
МІНСК

У НУМАРЫ

Галіна КАРЖАНЕУСКАЯ. ВЕРШЫ	4
Алесь КАСКО. ЧАТЫРЫ ВЕРШЫ	8
Валянціна ШАБАНСКАЯ. ВЕРШЫ	11
Анатоль ЖАЛЯЗОУСКІ. СУХІ ПАЁК. Апавяданне	15
Райса БАРАВІКОВА. ЧАТЫРЫ ВЕРШЫ	26
Мікола КАПЫЛОВІЧ. ЗАЛАТАЯ КАЗКА. ВЕРКА І ВАЛОДЗЯ. Апавяданні	31
Іван ЛАСКОУ. ПА-ДЭ-ДЭ з «ЧАРОЎНАГА КАМЕНЯ». Апавяданне	45
Еўданік ЛОСЬ. З КНІГІ «ПАРТЫЗАНСКІЯ ЛЕ-ГЕНДЫ». Вершы	59
Віктар РАКАУ. ДВА ВЕРШЫ	64
Уладзімір ДАМАШЭВІЧ. НІМФА. Аповесць. Заканчэнне	67
Ала КАНАПЕЛЬКА. ЧАТЫРЫ ВЕРШЫ	110
Уладзімір СКАРЫНКІН. ДВА ВЕРШЫ	113
 Алесь АСІПЕНКА. ЧЫТАЮ ПРАЕКТ КАНСТЫТУЦЫІ	116
Валянцін ЖДАНОВІЧ. ДАРОГА НУМАР АДЗІН. Фотарэпартаж	120
Валеры ГРЫШАНОВІЧ. НА ГАЛОЎНАЙ ВУЛИЦЫ СІВІРЫ	130
Эдуард ГАВАРУШКА. Валянцін ДОНЧЫК. АПОВЕСЦЬ ПРА ВОГНЕННАГА КАМІСАРА	137
Вітаўтас БАРАУСКАС. ЧАГО СМЯЯЛАСЯ БЯРОЗА. Пераклад з літоўскай	152
Аляксандар КІЯРАНЕН. МУКЕВА ІДЗЕ У РАЗВЕДКУ	155
ЦI ПОМНИМ МЫ УСЁ? Верасень	159
ДА 60-ГОДЗЯ П. ПАНЧАНКІ	161
Мікола АУРАМЧЫК. ЛІСТ ПРЫЗНАННЯ. Ніл ГІЛЕВІЧ. ДУША І СЭРЦА МАІСТРА. Юрка ГОЛУБ. ШЧОДРАСЦЬ РАДКА	164
Алесь МАРЦІНОВІЧ. ШТО АВЯЦАЕ НОВЫ ДЗЕНЬ	174
Аляксандар ДАБРАВОЛЬСКІ. ДВОЕ З МНОГІХ	178
Міхайл СУПАНЕУ. МЯЧ У ЗЕНИЦЕ	186
НАШЫ АҮТАРЫ	192

Галоўны рэдактар
Генадзь БУРАЎКІН

Рэдакцыйная калегія:

Вячаслав АДАМЧЫК
Мікола АУРАМЧЫК
Васіль БЫКАЎ
Леанід ДАЙНЕКА
(адказны сакратар)
Уладзімір ДАМАШЭВІЧ
Алесь ЖУК
(нам. галоўнага рэдактара)
Серафім КОТАУ
Анатоль КУДРАВЕЦ
Іван НАВУМЕНКА
Пімен ПАНЧАНКА
Алесь САВІЦКІ
Янка СІПАКОЎ
Любоў ТАРАСЮК
Уладзімір ЮРЭВІЧ
Уладзімір ЯГОРАЎ



На вокладцы—малюнак М. СЕЛЕШЧУКА.

На другой старонцы вокладкі—
М. РЫЖЫКАУ. «Новы дзень».
З серыі «На трасе БАМ» (аловак).

На трэцій старонцы вокладкі—
В. ШАРАНГОВІЧ. Ілюстрацыя да
кнігі Я. Купалы «Пазмы».

© «Маладосць», 1977 г.

ШТОМЕСЯЧНЫ
ЛІТАРАТУРНА-
МАСТАЦКІ

ГРАМАДСКА-
ПАЛІТЫЧНЫ
ІЛЮСТРАВАНЫ

ЧАСОПІС



МАЛАДОСЦЬ

ОРГАН
ЦЭНТРАЛЬНАГА КАМИТЭТА ЛКСМБ
І САЮЗА ПІСЬМЕННІКАЎ БЕЛАРУСІ

Заснаваны
ў 1953 годзе

9 (294)

ВЕРАСЕНЬ

1977

Выдавецтва
ЦК КП Беларусі
МІНСК

У НАШАДРЫ

651, 6
1129
1977 г.



Хведар ГУРЫНОВІЧ. ВЕРШЫ	4
Алесь ПІСЬМЯНКОУ. ТРЫ ВЕРШЫ	8
Яўген РАДКЕВІЧ. АНТАНІНА. Аповесць	11
Леанід ДАЙНЕКА. ВЕРШЫ	86
Сцяпан СЯРГЕЙ. ДВА ВЕРШЫ	91
Павел САКОВІЧ. БАЦЬКАУШЧЫНА. Апавяданне	93
Васіль МАКАРЭВІЧ. ВЕРШЫ	103
Уладзімір БАРКОУСКІ. Валеры ФІЛІПОВІЧ. ТВАЯ ЖЫЩЕВАЯ ПАЗІЦЫЯ	108
Валянцін ЖДАНОВІЧ. СВЯТЛО ДЗЯРЖЫНАВА	113
Віктар ГАУРЫЛЕНКА. МАЯ ПЯЦІГОДКА	119
Іван САРАКАВІК. Міхась КАЦЮШЭНКА. ГЭТЫ НЕВЯСПЕЧНЫ УЗРОСТ... «Круглы стол» «Маладосці»	124
Іван ГЕРАСЮК. ЗАКОН ТВАІГО і МАЙГО ЖЫЩЦЯ. Рэпартаж	133
Эдуард КАРНІЛОВІЧ. КАМІСАР СМОЛЬНАГА	136
Ільмар РАДЭН. АФІЦЭР РАЗВЕДКІ. Пераклад з эстонскай	140
ЦІ ПОМНІМ МЫ ЎСЕ? Каstryчнік	144
Ірына ПІСЬМЕННАЯ. ЯК ЖЫВЕЦЦА, МОЛАДЗЬ?	145
Янка БРЫЛЬ. МАЛАДЗЕЕМ У ПРАЦЫ	153
Валянцін ТАРАС. ЯСНАСЦЬ ДУШЫ і СЭРЦА ПАПЫТАІ У КНІГАРНІ	163
Іван ЦІШЧАНКА. ЖЫЩЕ ПЕСНІ	166
Міхась ТАРАТКЕВІЧ. МОДА: ГІСТОРЫЯ, КІРУНКІ РАЗВІЦЦЯ, ЗМЕСТ	169
Леанід ЗДАНОВІЧ. ЧАЛАВЕК, ЯКІ НЕ ЎМЕЕ ПРАИГРАВАЦЬ	179
Святаслау КРУПЕНЬКА. ПАРОДЫІ	185
Уладзімір ПРАВАСУД. ГУМАРЫСТЫЧНЫЯ ВЕРШЫ	190
НАШЫ АУТАРЫ	191
	192

Галоўныя рэдактар
Генадзь БУРАЎКІН

Рэдакцыйная калегія:

Вячаслаў АДАМЧЫК
Мікола АЎРАМЧЫК
Васіль БЫКАУ
Леанід ДАЙНЕКА
(адказны сакратар)
Уладзімір ДАМАШЭВІЧ
Алесь ЖУК
(нам. галоўнага рэдактара)
Серафім КОТАЎ
Анатоль КУДРАВЕЦ
Іван НАВУМЕНКА
Пімен ПАНЧАНКА
Алесь САВІЦКІ
Янка СІПАКОУ
Любоў ТАРАСЮК
Уладзімір ЮРЭВІЧ
Уладзімір ЯГОРАЎ

Вокладка В. ЖДАНОВІЧА і А. ЗАІЦАВА.

На другой старонцы вокладкі—
М. ЛАЗАВЫ. Ф. Э. Дзяржынскі
(дрэварыт).

© «Маладосць», 1977 г.

ШТОМЕСЯЧНЫ
ЛІТАРАТУРНА-
МАСТАЦКІ
ГРАМАДСКА-
ПАЛІТЫЧНЫ
ІЛЮСТРАВАНЫ
ЧАСОПІС



ОРГАН
ЦЭНТРАЛЬНАГА КАМІТЭТА ЛКСМБ
І САЮЗА ПІСЬМЕННИКАЎ БЕЛАРУСІ

Заснаваны
ў 1953 годзе

10 (295)

КАСТРЫЧНІК

1977

Выдавецтва
ЦК КП Беларусі
МІНСК

УЧИМСЯ

Юрась СВІРКА. ВЕРШЫ	4	Галоўны рэдактар Генадзь БУРАЎКІН
Алег ЛЮЙКА. ЧАТЫРЫ ВЕРШЫ	9	Рэдакцыйная камегія:
Мікола ПРАКАПОВІЧ. ВЕРШЫ	13	Вячаслаў АДАМЧЫК Мікола АЎРАМЧЫК Васіль БЫКАЎ Леанід ДАЙНЕКА (адказны сакратар) Уладзімір ДАМАШЭВІЧ Алесь ЖУК (нам. галоўнага рэдактара) Серафім КОТАЎ Анатоль КУДРАВЕЦ Іван НАВУМЕНКА Пімен ПАНЧАНКА Алесь САВІЦКІ Янка СІПАКОЎ Любоў ТАРАСЮК Уладзімір ЮРЭВІЧ Уладзімір ЯГОРАЎ
Яўген РАДКЕВІЧ. АНТАНІНА. Аповесць. Заканчэнне	17	
Пятро ПРЫХОДЗЬКА. ДВА ВЕРШЫ	66	
Алесь ЦВЯХ. ВЕРШЫ	68	
Уладзімір ЯКУТАЎ. ВІХУРНЫ ДОСВІТАК. Дакументальная аповесць.	70	
Уладзімір ЦВЯТКОЎ. Кожны дзень— УДАРНЫ	131	
Уладзімір ХАЗАНСКІ. ПАЛЬМНЕЮЦЬ ЧЫР- ВОНЯЯ СТУЖКІ	141	
НАШ КАСТРЫЧНІК. Анкета «Маладосці».	152	
Леанід БУЛАТ. ТРЫ ГАЛІНКІ БАВОЎНЫ.	157	
Барыс КЛЕЙН. З КАГОРТЫ МУЖНЫХ.	162	
ЦІ ПОМНІМ МЫ УСЁ? Лістапад.	166	
Вячаслаў ІВАШЧАНКА. ЧАЛАВЕЧНАСЦЬ ГЕРОЯ	169	
ПАПЫТАЙ У КНІГАРНІ	178	
Анатоль САБАЛЕУСКІ. ПАРТРЭТЫ ЧАТЫ- РОХ СПЕКТАКЛЯЎ.	180	
НАШЫ АЎТАРЫ.	192	
		На вокладцы—малюнак П. ДРА- ЧОВА.
		На другой страницы вкладки— В. ЖОУНА. Разліушчык. З серыі «Ліцейшчыкі» (лінарыт).
© «Маладосць», 1977 г.		

ШТОМЕСЯЧНЫ
ЛІТАРАТУРНА-
МАСТАЦКІ
І
ГРАМАДСКА-
ПАЛІТЫЧНЫ
ІЛЮСТРАВАНЫ
ЧАСОПІС



ОРГАН
ЦЭНТРАЛЬНАГА КАМИТЭТА ЛІСМБ
І САЮЗА ПІСЬМЕННИКАЎ БЕЛАРУСІ

Заснаваны
ў 1953 годзе

11 (296)

ЛІСТАПАД

1977

Выдавецтва
ЦК КП Беларусі
МІНСК

МАЛАДОСЦЫ

Сяргей ЗАКОННИКАУ. СВЯТЛО ПРАУДЫ.	
Верш	4
Пімен ПАНЧАНКА. Я ўНУКА ВЯДУ ў МАЎ- ЗАЛЕІ. Верш	6
Любоў ТАРАСЮК. ВЕРШЫ	8
Павел ТКАЧОУ. «у ШУШЫ, ЛЯ ПАДНОЖКА САЯНА...» Аповесць	15
Пятрусь БРОУКА. НОВЫЯ ВЕРШЫ	59
Якуб ЕРМАЛОВІЧ. МАЛАДЫ СТАРШЫНЯ. Аповесць	69
Рыгор БАРАДУЛІН. ПЯРЭДНІ КРАІ МАЛА- ДОСЦІ. Верш	114
Саараібай ДЖУСУЕУ. НА БЕЛАРУСКАЙ ЗЯМЛІ. Верш. Пераклад з кіргізской	116
Уладзімір СКАРЫНКІН. ВУЧУСЯ МУЖНАСЦІ У ПАЛІТРУКОУ. Верш	118
Алег САЛТУК. ***І ГОНІ ПАЧАРНЕЛІ, І КУ- СТЬІ... Верш	120
Уладзімір МАРУДАУ. ТРЫ ВЕРШЫ	121
 Канстанцыі ПЛАТОНАУ. МЫ—ДЗЕЦІ ТВАЕ, РЭВАЛЮЦЫЯ	124
РЭВАЛЮЦЫННЫЯ ТРАДЫЦЫИ. ЯК МЫ ІХ РАЗУМЕЕМ. Анкета «Маладосці»	132
Дэмітры ПАТЫКА. ДАЛЕКАЕ—ВЛІЗКАЕ. Рэ- партаж	140
Алесь ГАУРОН. САЛОДКІ ХЛЕБ. Нарыс	146
Валянцын ЖДАНОВІЧ. КРОКІ САЖНЕВЫЯ. Фотарэпартаж	153
Юта РЭНЗЕР. ЗАКАХАНЫЯ. Пераклад з эс- тонскай	164
ЦІ ПОМНІМ МЫ ЎСЁ? Снежань	169
Сяргей ГРАХОУСКІ. ПЕСНІ ЧЫРВНАКРЫ- ЛЫХ ДЗЕН	170
Анастасія САЛОМКА. РАДЗЯЧЫСЯ З ІЛЬ- ІЧОМ	175
ПАПЫТАИ У КНІГАРНІ	177
Аляксей СЛЕСАРЭНКА. КАДРЫ, У ЯКІХ ЖЫ- ВЕ РЭВАЛЮЦЫЯ	179
Уладзімір ЛІУШЫЦ. ЧАЛАВЕК З ЛЕГЕНДЫ НАШЫ АУТАРЫ	183

Галоўны рэдактар
Генадзь БУРАЎКІН

Рэдакцыйная камегія:

**Вячаслаў АДАМЧЫК
Мікола АЎРАМЧЫК
Васіль БЫКАЎ
Леанід ДАЙНЕКА
(адказны сакратар)
Уладзімір ДАМАШЭВІЧ
Алесь ЖУК
(нам. галоўнага рэдактара)
Серафім КОТАЎ
Анатоль КУДРАВЕЦ
Іван НАВУМЕНКА
Пімен ПАНЧАНКА
Алесь САВІЦКІ
Янка СІПАКОЎ
Любоў ТАРАСЮК
Уладзімір ЮРЭВІЧ
Уладзімір ЯГОРАЎ**

На вокладцы—малюнак **В. ЛАЗА-
ВОГА.**

© «Маладосць», 1977 г.



ШТОМЕСЯЧНЫ
ЛІТАРАТУРНА-
МАСТАЦКІ

І

ГРАМАДСКА-
ПАЛТЫЧНЫ
ІЛЮСТРАВАНЫ
ЧАСОПІС



ОРГАН
ЦЭНТРАЛЬНАГА КАМІТЭТА ЛІСМБ
І САЮЗА ПІСЬМЕННИКАЎ БЕЛАРУСІ

Заснаваны
ў 1953 годзе

12 (297)

СНЕЖАНЬ

1977

Выдавецтва
ЦК КП Беларусі
МІНСК



рія).

ВІДУЖАРЫ

Мар'ян ДУКСА. ВЕРШЫ	4
Анатоль АСТРЭИКА. ДВА ВЕРШЫ	8
Вера ВЯРБА. ВЕРШЫ	10
Якуб ЕРМАЛОВІЧ. МАЛАДЫ СТАРШЫНЯ. Аповесць. Заканчэнне	17
Любоў ФІЛІМОНАВА. ЧАТЫРЫ ВЕРШЫ	38
Мікола АРОЧКА. ДВА ВЕРШЫ	41
Навум ГАЛЬПЯРОВІЧ. ВЕРШЫ	43
Барыс САЧАНКА. ЗАПІСКІ ЗАНЯДВАЙЛЫ. Аповесць	47
Надзея АРТЫМОВІЧ. ТРЫ ВЕРШЫ	81
Іван БУРСАУ. ДОТЫК ДА ЮНАЦТВА. Паэтычны рэпартаж. Пераклад з рускай	83
Алесь АДАМОВІЧ, Даній ГРАНІН. РАЗДЗЕЛЫ З «ВЛАКАДНАІ КНІГІ». Пераклад з рускай	89
Леанід ЛУГАУЦОУ. ЭКЗАМЕН ДЛЯ УСІХ І КОЖНАГА	138
Надзея ЦЯРЭНЦЬЕВА, Мікалай ГАЙДУК, Алесь САВІЦКІ. ГАРАНТЫЯ НАШАГА ШЧА- СЦЯ	142
Іван ДАБРАНСКІ. НА ТОЙ МЯЖЫ...	147
Генадзь БУРАУКІН. МОІ ПОЛАЦК	150
ЦІ ПОМНІМ МЫ ЎСЕ? 1978 ГОД. Студзень	164
Дэмітры БУГАЕУ. І ЧАС, І ЧАЛАВЕК	167
ПАПЫТАІ У КНІГАРНІ	182
НАДРУКАВАНА У «МАЛАДОСЦІ» У 1977 ГО- ДЗЕ	184
НАШЫ АУТАРЫ	192

Галоўны рэдактар
Генадзь БУРАУКІН

Рэдакцыйная камегія:

Вячаслаў АДАМЧЫК
Мікола АУРАМЧЫК
Васіль БЫКАЎ
Леанід ДАЙНЕКА
(адказны сакратар)
Уладзімір ДАМАШЭВІЧ
Алесь ЖУК
(нам. галоўнага рэдактара)
Серафім КОТАЎ
Анатоль КУДРАВЕЦ
Іван НАВУМЕНКА
Пімен ПАНЧАНКА
Алесь САВІЦКІ
Іван САРАКАВІК
Янка СІПАКОЎ
Любоў ТАРАСЮК
Уладзімір ЮРЭВІЧ

ЛАГЕ

На вокладцы малюнак С. ХАЛА-
МАВА.

© «Маладосць», 1977 г.